Carpentras

CAPITALE DU COMTAT VENAISSIN

Le journal d'informations de la Ville de Carpentras - n° 114 - Mars 2014

VIE DES QUARTIERS

Travaux, économie, musique, cinéma, animations, concours, loisirs... P.4

AGENDA DES SORTIES

Concerts, visites découvertes, lecture en musique, spectacles pour enfants, expositions... P.9

PATRIMOINE

Le chateau du Père François P.16

www.carpentras.fr

CARPENTRAS
Capitale du Comtat Venaissin

DOSSIER

ÉLECTIONS MUNICIPALES

mode d'emploi

23 & 30 MARS 2014

Mercredi 22 janvier
Anim'Art "Le tour du monde en famille"
Théâtre de la Charité

Samedi 25 janvier
Les Berlinger's "Tragédie"
Lycée Louis-Giraud
Serres

Dimanche 2 février
La truffe fait son festival
Espace Auzon

Vendredi 31 janvier
Inauguration de l'ombrière
Boulodrome municipal

Vendredi 6 février
Bonheurs de lecture
Théâtre de la Charité

Samedi 8 février
Découverte de la ville pour
les nouveaux arrivants
Maison de pays

Samedi 8 février
Kolorz Festival d'hiver
Espace Auzon

Dimanche 16 février
Pierre Richard III
Espace Auzon

LE MOT DU MAIRE

Nous y sommes : mars 2014, mois d'élections. L'avenir de notre commune et du territoire se jouera dans les urnes les dimanches 23 et 30 mars. Pour la première fois, les conseillers communautaires seront désignés en même temps que les conseillers municipaux. Un gain de démocratie qui devrait rapprocher les électeurs et ceux qui les représentent. Pour tout savoir sur ces élections, connaître les dates-clés, les questions pratiques, le mode d'emploi se trouve dans notre dossier intérieur.

Ce mois de mars sera riche en événements. Pendant deux semaines, les femmes seront à l'honneur avec plusieurs rendez-vous musicaux, théâtraux, sportifs, etc. De plus en plus d'associations participent à cette 5ème édition, nouvelle preuve de l'implication des Carpentrassiennes et des Carpentrassiens dans la vie de Carpentras.

Ce mois de mars sera également sportif avec, entre autres, la course à pied "Night Fever" qui, une nouvelle fois, rassemblera de nombreux participants, la nouvelle saison du motoball, celle des courses hippiques, sans oublier les 60 ans de l'Athlétic Basket Comtadin… Les basketteurs fêteront leur anniversaire avec les Crazy Dunkers (au programme, initiation au basket acrobatique et grand spectacle gratuit).

Dans votre magazine, vous découvrirez que notre territoire attire toujours le 7ème art. La commission du film Luberon Vaucluse, implantée à Carpentras, accueille chaque année des dizaines de tournages. Une magnifique publicité pour notre département si riche en paysages variés.

Bonne lecture à tous !

Francis Adolphe
Maire de Carpentras

CARPENTRAS
Capitale du Comtat Venaissin

Imprimerie certifiée
PRINT

PEFC
Certifié PEFC
10-31-1403
pefcfrance.org

Bulletin d'informations de la Ville de Carpentras

Publication mensuelle gratuite
Hôtel de Ville
Place Maurice Charretier, 84200 Carpentras - Tél. 04 90 60 84 00

Directeur de la publication : Francis Adolphe.
Rédaction et maquette : Service communication de la Ville de Carpentras.

Crédits photos : Tous droits réservés Ville de Carpentras et Fotolia.com

Impression : Imprimerie DE RUDDER - Avignon

Édité à 16.500 exemplaires.
Dépôt légal : Mars 2014. N° ISSN : 1269-2158

SOMMAIRE

VIE DES QUARTIERS p 4/5/6/7/8

AGENDA DES MANIFESTATIONS p 9/10/11

Dossier p 13/15
" Elections mode d'emploi "

VIE DES QUARTIERS ..... p 4/5/6/7/8

AGENDA ..... p 9/10/11

BD - Interlude ..... p 12

DOSSIER THÉMA ..... p 13/14/15

PATRIMOINE CARPENTRASSIEN ..... p 16

GAZETTE DE L'INGUIMBERTINE ..... p 17

TRIBUNE LIBRE ..... p 18

VIE PRATIQUE ..... p 19

PORTRAIT ..... p 20

[ÉCONOMIE] La gare sort de terre, la Virgule est ouverte

Quarante minutes seulement pour relier Carpentras à la gare Avignon-TGV par le rail : encore quelques mois et cela sera possible. La première étape est d'ores et déjà franchie avec l'ouverture de la Virgule entre les deux gares avignonnaises.

Le 27 janvier dernier, la Virgule a été inaugurée en présence de nombreux élus et partenaires du projet. Depuis décembre, la navette relie les deux gares avignonnaises en quelques minutes seulement. En tout, 35 allers-retours de 5h28 à 23 heures.
Lorsque la ligne Carpentras-Avignon sera ouverte, on attend près de 4 500 personnes par jour sur cette ligne. Pour les voyageurs en provenance de Carpentras comme pour les touristes, cela représente un vrai gain de temps et d'argent.

UN NOUVEAU BÂTIMENT, L'ANCIEN SERA RÉHABILITÉ

Pour les Comtadins, cette réalité se rapproche chaque jour davantage : la nouvelle gare de Carpentras ouvrira ses portes d'ici la fin de l'année. Et les travaux avancent à grands pas. En quelques semaines, le bâtiment principal est sorti de terre.
L'intérieur sera divisé en deux espaces, l'un recevant les voyageurs et le guichet, l'autre sera réservé à la gare routière. Parallèlement, les travaux sur la voie se poursuivent. Resteront à aménager les parkings et la gare routière, ainsi que les voiries annexes et les espaces publics.
Quant à l'ancienne gare du XIX^{ème} siècle, mise en vente par la SNCF, elle sera reconvertie. La Ville souhaite se porter acquéreur pour un projet en cours de définition.
En attendant, le bâtiment accueille toujours le guichet de la SNCF jusqu'à la fin de l'année. ■

LEELOO EXPOSE AU PETIT MONTMARTRE

Jusqu'à la fin du mois de mars, Leeloo expose ses sculptures murales au Petit Montmartre, rue David-Guillabert.
L'artiste pose ses émotions sur des plaques de métal finement ciselées, éclairées et décorées.

Son travail est également visible sur son site internet www.leeloo.book.fr

LA NIGHT FEVER S'EMPARE DE LA VILLE

Pour la seconde année consécutive, la Night Fever, la course à pied nocturne, réinvestit les rues du centre-ville. Elle sera suivie par une grande soirée à l'Hôtel-Dieu avec repas et DJ.

Cette course pédestre, organisée par l'ASPTT, en partenariat avec l'Office municipal des sports et la Ville de Carpentras, aura lieu le 29 mars. Le départ aura lieu place d'Inguimbert dès 20h30.
Le circuit en boucle de 3 km se fera en relais de trois personnes. En tout, chaque équipe devra faire 18 km.
Les participants, des catégories cadets à vétérans, pourront choisir de courir dans une équipe mixte ou non.
Les lycéens sont invités eux aussi à participer à la condition que les membres du relais fassent partie du même établissement, même s'ils ne sont pas dans la même classe.

Une soirée lunch et DJ sera ensuite organisée dès 23 h à l'Hôtel-Dieu pour tous les participants et les personnes accompagnantes (Entrée : 10€ et 12€).

Inscriptions sur www.kms.fr et le jour même dans la limite des places disponibles.
Clôture des inscriptions pour la soirée le 26 mars.
Tarif : 25 euros par équipe, 20 euros pour les équipes de lycéens.

Informations supplémentaires : www.carpentras.fr

Samedi 29 mars 2014
2ème EDITION
CARPENTRAS
NIGHT FEVER
20h30 - Départ/arrivée : Place d'Inguimbert
Relais 3 x 6 km en centre ville
Repas et soirée dansante avec DJ à partir de 23h
Inscriptions : www.kms.fr
O.I.S - O.M.S : 04 90 63 34 23

LA SAISON REPREND À L'HIPPODROME

Avec les beaux jours reviennent les courses hippiques. L'hippodrome Saint-Ponchon ouvrira ses portes le 23 mars pour une nouvelle saison.
Les turfistes seront sans doute au rendez-vous en 2014. Comme l'année dernière, plusieurs courses seront retransmises en direct sur la chaîne Equidia et pourront faire l'objet de paris sportifs dans tous les PMU de France.
Quant au public familial, il appréciera encore les activités pour petits et grands prévues sur place : repas, manège, etc.

Les rendez-vous de 2014

23 mars : ouverture de la saison
30 mars : 3 courses retransmises en direct sur Equidia
20 avril : fête de l'hippodrome, distribution d'œufs de Pâques, tombola
21 juin : fête des amateurs
3 août : 3 courses retransmises en direct sur Equidia
7 septembre : 3 courses retransmises en direct sur Equidia
14 septembre : fête de clôture

Pensez à télécharger votre invitation sur le site de la société hippique www.hippodrome-carpentras.com

... EN BREF... EN BREF... EN BREF... EN BREF... EN

L'INGUIMBERTINE ORGANISE UN CONCOURS : DEVENEZ POÈTE OU PLASTICIEN !

L'Inguimbertine organise un concours à l'occasion du Printemps des poètes.
À travers le thème de cette année "Au cœur des arts", la bibliothèque-musée invite le public à se lancer dans ses propres créations, en s'inspirant de celles déjà existantes. Selon la catégorie d'âge ou les goûts personnels, il s'agira de produire une œuvre littéraire poétique ou une œuvre iconographique. Une sélection des meilleures productions sera exposée à l'Inguimbertine dès le 23 mars.

Concours organisé jusqu'au 22 mars - Modalités sur www.carpentras.fr/poetes

[SPORT] Motoball : une saison pleine de promesse

Le stade René-Pons de Serres va bientôt retrouver son animation et la compétition. La saison de motoball reprend avec une équipe rajeunie, et quelques nouveautés.

Le motoball est largement représenté en Vaucluse avec pas moins de sept clubs.
Parmi eux, évoluant au plus haut niveau, le motoball club de Carpentras, recréé en 1990 par un ancien joueur, René Pons, qui laissera son nom au stade.
Le coup d'envoi de la saison sera officiellement donné le 15 mars. Le stade de Serres recevra Monteux en 8ème de finale de Coupe de France.
En attendant, les entraînements ont repris. En ce samedi 15 février, les séniors et juniors étaient sur le terrain pour dérouiller jambes et bécanes.

OBJECTIF : SE MAINTENIR AU NIVEAU

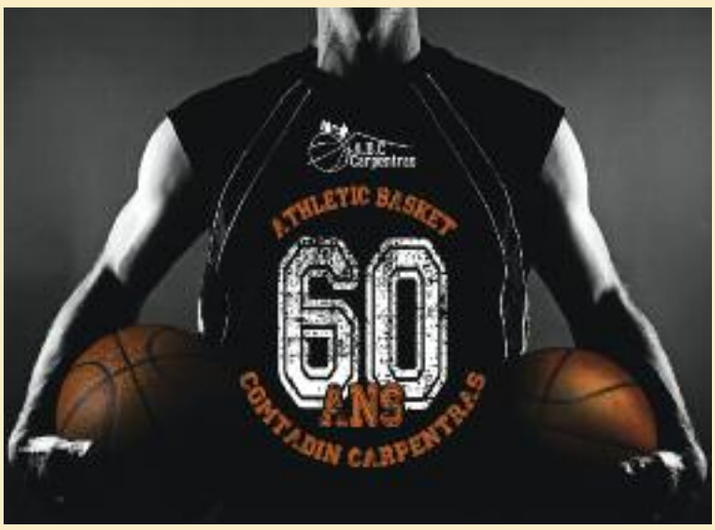
La saison dernière, les séniors ont terminé à la 5ème place du championnat.
Objectif cette année : se maintenir au niveau. « *On va y aller progressivement. Nous avons un groupe rajeuni, avec de nombreux anciens cadets titrés en championnat de France*, détaille le président du club Christophe Bartolo, *il faut maintenant faire évoluer ces jeunes.* »
Le club compte notamment sur le retour d'Olivier Castor, après trois ans d'absence, qui connaît bien ces jeunes pour les avoir entraînés.

Et pour encourager les 24 joueurs du club, le motoclub lance une nouveauté, un "club de supporters".
Deux personnes seront dédiées à la gestion des événements, à la vente de produits dérivés, etc. Pour soutenir le motoball club, les cartes d'abonnement, de membre et de supporter sont d'ores et déjà à la vente.

Contact : François au 06 46 27 28 63.■

Les prochaines rencontres au stade René-Pons comptant pour le championnat de France

29/03 : Carpentras - Troyes
05/04 : Carpentras - Neuville
19/04 : Carpentras - Voujeaucourt
17/05 : Carpentras - Monteux
21/06 : Carpentras - Valréas
26/07 : Carpentras - Robion
09/08 : Carpentras - Houlgate
20/09 : Carpentras - Camaret
04/10 : Carpentras - Vaison



L'ATHLÉTIC BASKET COMTADIN FÊTE SES 60 ANS !

Samedi 15 mars, l'Athlétic Basket Comtadin soufflera ses 60 bougies. Et pour célébrer l'événement, les Crazy Dunkers seront de la partie.

Les festivités débuteront dès 14h au gymnase Victor-Hugo où les Crazy Dunkers proposeront une initiation au basket acrobatique.

Véritables showmen, les Crazy Dunkers transforment le terrain de basket en scène de spectacle. Ils s'élancent vers le panier en sautant sur un ou plusieurs mini-trampolines et sur des rythmes endiablés, ils enchaînent les smashs et les saltos. Ces artistes-sportifs français se sont produits lors des plus grands événements mondiaux comme les Jeux olympiques d'Athènes, de Pékin et de Londres. Les téléspectateurs ont pu également les découvrir dans "*Le plus grand cabaret du monde*" ou encore "*La France a un incroyable talent*".

LA RÉNOVATION DU CENTRE-VILLE CRÉE DES EMPLOIS

C'était l'une des conditions à l'obtention de subventions pour la rénovation du centre-ville : créer de l'emploi local et permettre à des personnes de retrouver le chemin du travail.

Concrètement, le cahier des charges des maîtres d'ouvrage (La Ville, Vaucluse Logement et Citadis) fait mention d'un nombre d'heures à effectuer, au moins 5% du temps de travail sur chaque chantier (Maison du citoyen, îlot Mouton, etc.).
Les entreprises choisies par les maîtres d'ouvrage se devaient donc de respecter cette "clause d'insertion". Pour les accompagner, la Ville a recruté une chargée de mission.

Pour une première année de mise en oeuvre, l'objectif a non seulement été atteint mais il a été largement dépassé. Le bilan pour 2013 fait état de 3711 heures effectuées par des personnes en insertion, alors que 907 heures étaient obligatoires. Certains contrats se sont d'ailleurs poursuivis après les chantiers du PNRQAD, d'autres pourraient se pérenniser.

À 15 heures, le public assistera au match des anciens et au spectacle époustouflant de ces acrobates du ballon. L'entrée est gratuite.

Par ailleurs, une exposition retracera l'histoire du basket à Carpentras, à découvrir dans le hall de l'hôtel de Ville du 10 au 14 mars

www.carpentras.fr ou www.abccarpentras.fr

[CINÉMA] Le Vaucluse, terre de cinéma

Installée à Carpentras, la Commission du film Luberon Vaucluse accueille et facilite les tournages en Vaucluse. Chaque année, plusieurs dizaines d'équipes investissent le territoire à la recherche de décors originaux ou pittoresques.

Cela ne date pas d'hier, le Vaucluse plaît au 7ème art. La liste des films tournés sur le territoire est déjà longue et chaque année, s'ajoutent à cela des documentaires, des émissions, des clips, etc.
« *Le Vaucluse a la particularité d'avoir un grand nombre de paysages variés et très concentrés géographiquement* » explique Joan Azorin, chargé d'accueil des tournages à la Commission.

L'année dernière, le département a compté 220 jours de tournages, accueillis par la Commission. Son rôle est d'être « *l'interface entre les professionnels du cinéma et le territoire. Cela passe par la recherche de décors, la mise en relation avec des techniciens locaux, l'information sur les autorisations à demander, etc.* » détaille Lionel Kmiec, président de la Commission.

LE VENTOUX SUPERSTAR !

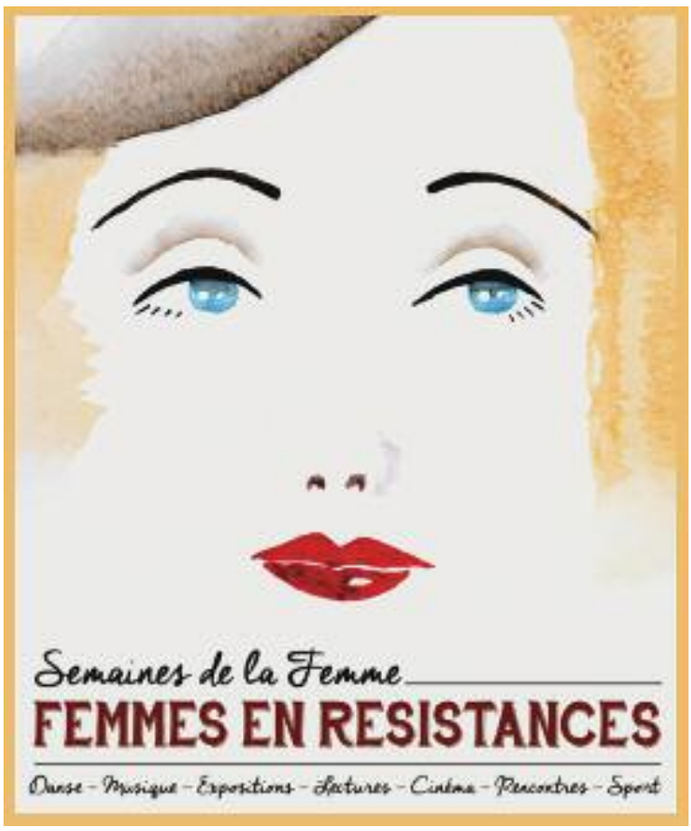
Comme dans de nombreux domaines, le cinéma a ses modes. Pendant de nombreuses années, le Luberon a attiré les cinéastes. On se souvient notamment de "*Une grande année*" (2007) de Ridley Scott, avec Russel Crowe et Marion Cotillard, tourné principalement à Gordes et à Bonnieux. Désormais, le Ventoux a les faveurs des réalisateurs et producteurs, notamment étrangers, effet "Tour de France" oblige.
Le nord Vaucluse aussi plaît. Des scènes de "*Le Sang de la vigne"* ont été tournées dans l'Enclave. En avril-mai, Vaison accueillera le tournage de "*Madame le Maire*" de Coline Serreau.

LE CINÉMA, UNE BELLE PUBLICITÉ POUR LE VAUCLUSE

Même si elles sont difficilement quantifiables, les retombées touristiques et donc économiques pour le département sont indéniables. La Commission souhaite d'ailleurs créer des "Parcours cinéma" en partenariat avec les offices de tourisme. Des itinéraires pour que les visiteurs retrouvent les décors de leurs films préférés.■

www.commission-film-vaucluse.com

[ÉVÉNEMENT] Deux semaines autour de la Femme



Du 3 au 15 mars, les femmes seront à l'honneur à Carpentras. Organisé par plusieurs associations en partenariat avec la Ville, l'événement rassemble plusieurs initiatives dans différents domaines : peinture, cinéma, musique, danse, sport…

C'est une 5ème édition des plus enrichies que proposent plusieurs associations carpentrassiennes en ce mois de mars. Le thème, "Femmes en résistances", fait écho cette année bien sûr au centenaire de la Première Guerre mondiale, « lors de laquelle les femmes, partout dans le monde, ont milité pour la paix » rappellent les organisateurs. Au-delà de la journée internationale du droit des femmes, ce sont deux semaines et divers rendez-vous qui vont permettre de découvrir des artistes féminines et le sport au féminin. Sans oublier de mettre en lumière les combats qu'il reste à mener pour l'égalité hommes-femmes.

Du 3 au 8 mars — **PEINTURE ABSTRAITE AU FEMININ**
De 14h à 18h - Préau des arts
Par les associations UFF Femmes Solidaires et AED Karen Mane
Exposition plurielle de Marianne Bonzon Cholet, Claudine Bryselbout, Colette Etienne, Sylvie Escaravage, Roseline Hidrio et Noëlle Rious.
Vernissage lundi 3 mars à 18h
Causerie sur Sonia Delaunay le samedi 8 mars à 14h30
Entrée libre

Samedi 8 mars — **LE SPORT DONNE DES ELLES**
De 10h à 12h et de 14h à 17h
Pratique sportive à l'ASPTT réservée aux femmes et encadrée par les équipes féminines de l'ASPTT
> A l'annexe du gymnase Sainte Famille, 70 rue Arthur Rimbaud
- Initiation au tennis de table, de 14h à 18h
> Au tennis de l'ASPTT, avenue Pierre de Coubertin
- Initiation au tennis, pour les femmes déjà pratiquantes
- Parcours de course à pied de 5km, accessible à tous
- Sortie cyclotourisme de 10km, par groupes de niveaux
Gratuit - Inscriptions conseillées au 04 90 63 34 23
Accueil des enfants des participantes à partir de sept ans, collation et viennoiseries après le sport.

Samedi 8 mars — **SOIREE MILITANTE ET FESTIVE**
A partir de 18h30 - au Château de la Roseraie
Par les associations Rhéso et Précariteuses
Soirée lectures, contes et chansons suivie d'un bal et d'un buffet à partager (chaque participant amène un plat, les boissons sont offertes par les associations). - Entrée libre

Du 8 mars au 12 mars — **PROJECTIONS AU CINEMA RIVOLI**
Par les associations UFF Femmes Solidaires et AED Karen Mane.
Le cinéma Rivoli propose huit films dont quatre avant-premières.
Programmation et horaires disponibles au cinéma Rivoli, www.cine-vaucluse.com

Du 10 au 15 mars — **GRANDES RESISTANTES CONTEMPORAINES**
De 14h à 18h - Préau des arts — Exposition de photos
Par les associations UFF Femmes Solidaires et AED Karen Mane
28 photos et 27 biographies mais aussi des lectures, des témoignages et des causeries autour de la vie de résistantes
Vernissage de l'exposition le lundi 10 mars à 18h - Entrée libre

Mercredi 12 mars — **INTERMITTENCE**
18h30 - Théâtre de la Charité — Danse Contemporaine
Par A2compagnie
Création chorégraphique burlesque et moderne imaginée par deux danseuses follement passionnées.
Tout public, entrée Libre sur réservation

Vendredi 14 mars — **SI ÈVE AVAIT DIT NON**
20h30 - La Charité — Concert exposition
Avec Stéphanie Joire
"Si Eve avait dit non" : question d'une femme et de toutes les femmes
Public à partir de 15 ans - Tarif unique : 5€ (hors frais de location)

Samedi 15 mars — **FEMMES MUSICIENNES, FEMMES ARTISTES**
20h30 - Chapelle de la Charité — Musique autour d'un verre
Une rencontre musicale avec Rachel Faucon, percussionniste et Nathalie Fauduet, pianiste, sur le thème "femmes actuelles en musiques actuelles"
Tarif unique : 5€ (hors frais de location) L'abus d'alcool est dangereux pour la santé.

Informations et réservations : 04 90 60 84 00 ou www.carpentras.fr

AGENDA

Découvrez toutes les manifestations de votre ville...

ZOOM SUR

SAMEDI 22 MARS - 20H30 - ESPACE AUZON

« LAURENT BARAT A PRESQUE GRANDI ! »

Humour

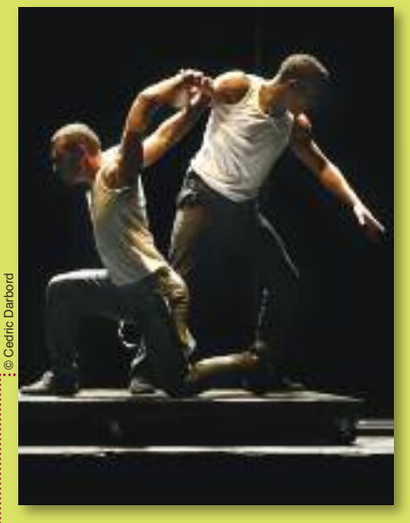
LAURENT BARAT, c'est la rencontre du riz et de la semoule.

Comédien d'origine pied-noir par sa mère et vietnamienne par son père, Laurent pointe du doigt avec humour et décalage la dictature de la société actuelle (régimes, dépendance aux réseaux sociaux, hypocrisie du monde professionnel, vie de famille).
Improvisation et proximité avec son public sont sa marque de fabrique. Découvert par "Mado la Niçoise" qui le programmera au mythique Théâtre des Oiseaux, Laurent Barat affichera complet pendant 2 mois. Après plusieurs passages à la télé dans "On ne demande qu'à en rire" et "Ma ville en rire" sur France 2, il fera régulièrement les 1ères parties de Patrick Timsit, Michael Grégorio, Noëlle Perna, des Chevaliers du fiel, et deviendra même en mars 2013 vainqueur du festival "Fiel ! Talents !" présidé par ces derniers.

Placement libre - Tarif unique (hors frais de location) : 10 euros

Renseignements et réservations : www.carpentras.fr ou 04 90 60 84 00

SAMEDI 5 AVRIL - 20H30 - ESPACE AUZON



© Cedric Darbord

« POCKEMON CREW »

Danse urbaine

Le Pockemon Crew est aujourd'hui le groupe de breakers le plus titré du monde dans le circuit des battles.
Du parvis de l'Opéra de Lyon, où ils ont façonné leur langage dansé, jusqu'à New York, la Mecque du hip hop, où ils sont devenus des références, les Pockemon poursuivent leur chemin avec une créativité et une exigence intactes.
"*Silence, on tourne !*", leur dernière création en date, est une pièce chorégraphique en forme d'hommage au cinéma, menée tambour battant par l'un des "possee" les plus en vue de la planète.
Talent et professionnalisme du plus haut niveau international, ce n'est pas un hasard si Madonna fait également appel à eux sur ses tournées.

Tarifs (hors frais de location) : 20 euros, réduit : 15 euros

Renseignements et réservations : www.carpentras.fr ou 04 90 60 84 00

Agenda détachable

>>>>>>>>>>>>>>> Manifestations sportives, culturelles à venir >>>

Tous les vendredis
Marché forain annuel
8h > 13h - parking des Platanes et centre-ville

Tous les dimanches
Vide-greniers / Brocante
Particuliers et professionnels.
Ambiance conviviale, chine... une journée idéale pour faire des affaires.
10h > 18h - parking des Platanes

Du 3 au 15 mars
ÉVÉNEMENT
Semaines de la Femme
Voir page 8

Mardi 4 mars
VISITE GUIDÉE
La synagogue
15h - Rendez-vous à l'office de tourisme
Tarif : 5€, réduit : 3,5€
Renseignements et inscriptions
Office de tourisme - 04 90 63 00 78

Jeudi 6 mars
CONFÉRENCE
La vigne et le vin à travers les arts
Par Brigitte Sandevoir
De l'Antiquité à nos jours, des bas-reliefs à l'art moderne, la vigne et le vin ont inspiré les artistes. Une évocation du cycle du vin à travers mosaïques, fresques, tableaux…
14h30 - Château de la Roseraie - Gratuit.
Contact ACCES au 04 90 600 620

Vendredi 7 mars
VISITE GUIDÉE
L'Hôtel-Dieu
14h30 - Rendez-vous à l'office de tourisme
Tarif : 4€, réduit : 2,5€
Renseignements et inscriptions
Office de tourisme - 04 90 63 00 78

Lundi 10 mars
VISITE GUIDÉE
Les salons baroques du palais de justice
14h30 - Rendez-vous à l'office de tourisme
Tarif : 4€, réduit : 2,5€
Renseignements et inscriptions
Office de tourisme - 04 90 63 00 78

Lundis 10 et 24 mars
INITIATION À L'HISTOIRE DE L'ART
L'art mozarabe
17h15 > 19h15 - La Charité
Tarif : 35€, réduit : 30€ (cycle de 8 heures)
Contact : Association La Passerelle
Mme Boudou : 04 90 63 57 30
Mme Duqueroux : 04 90 34 09 41

Mercredi 12 mars
ATELIER GRAINS DE LIRE
Au cœur des arts
Dans le cadre du Printemps des poètes, un atelier pour croiser les images, les mots, les formes, les matières…
14h > 17h - Bibliothèque jeunesse, château de la Roseraie
Entrée libre sur réservation au 04 90 63 04 92

Vendredi 14 mars
LECTURE DE TABLEAUX
L'art brut
17h30 - Pénitents-blancs
Tarif adhérent : 3€, non adhérent : 6€
Contact : Association La Passerelle
Mme Boudou : 04 90 63 57 30
Mme Duqueroux : 04 90 34 09 41

Samedi 15 mars
SPORT
60 ans de l'Athletic basket club
14h : initiation avec les Crazy Dunkers
16h : match des anciens et spectacle des Crazy Dunkers
Gymnase Victor-Hugo - GRATUIT
Voir page 6

Mercredi 19 mars
JEUNE PUBLIC
Marquita la coccinelle
Conte de et par Anik Danis
Qui va aider Marquita à s'envoler ?
à 9h45 pour les moins de 3 ans
à 11h pour les 3 ans et plus
Entrée libre sur réservation au 04 90 63 04 92

Mercredi 19 mars
BALLET
La Belle au Bois dormant
Ballet en trois actes de Marius Petipa, sur la musique de Tchaïkovski.
Retransmission en direct depuis le Royal Opera House de Londres.
Spectacle proposé grâce au soutien de la Ville de Carpentras et de la CoVe.
La Belle au Bois Dormant est le symbole même du ballet classique et cette version réunit beaucoup de nos références.
20h15 - Cinéma le Rivoli
Durée : 2h55 (avec 2 entractes)
Tarif : 15€, réduit 13€, hors frais de location
Renseignements www.carpentras.fr
ou cinéma Rivoli au 04 90 60 51 11

Jeudi 20 mars
CONFÉRENCE
Dans la tourmente du siècle, Jorge Semprun
Par Robert Forniès
Une des vies les plus romanesques du XX^{ème} siècle pour cet Espagnol, acteur et témoin majeur de l'histoire européenne, qui est aussi un important auteur de la littérature française.
14h30 - Château de la Roseraie - Gratuit
Contact : Association ACCES - 04 90 600 620

Jeudi 20 mars
CULTURE
Bonheurs de lecture
"La Pierre et le sabre"
d'Eiji Yoshikawa, (ed. Balland, 1983)
Une façon vive et palpitante d'entrer dans la culture japonaise.
18h30 - La Charité
Tarif : 6€, réduit 4€, (hors frais de location)
Renseignements et réservations
www.carpentras.fr ou 04 90 60 84 00

Vendredi 21 mars
MUSIQUE
Concert des grands orchestres du conservatoire à rayonnement communal de Carpentras
20h30 - Espace Auzon
Entrée libre sur réservation
Renseignements et réservations
www.carpentras.fr ou 04 90 60 84 00

PLUS D'INFOS SUR W

Samedi 22 mars
HUMOUR
Laurent Barat a presque grandi !
20h30 - Espace Auzon
Voir page 9

Vendredi 28 mars
CONFÉRENCE
Les confréries de pénitents en Comtat Venaissin
Organisée par l'Institut du patrimoine comtadin avec un guide-conférencier de la CoVe
15h - MJC, place des Pénitents-Noirs.

Samedi 29 mars
SPORT
Night Fever 2ème édition
Relais 3x6km en centre-ville
Repas et soirée dansante à partir de 23h
20h30 - Départ/arrivée place d'Inguimbert
Renseignements et inscriptions
OIS /OMS : 04 90 63 34 23
www.kms.fr

Mercredi 2 avril
ATELIER GRAINS DE LIRE
Voyages du ciel à la terre
un atelier pour croiser les images, les mots, les formes, les matières…
14h > 17h - Bibliothèque jeunesse, château de la Roseraie
Entrée libre sur réservation au 04 90 63 04 92

Vendredi 4 avril
MUSIQUE
Concert de printemps
Ce concert est dédié aux ensembles vocaux du conservatoire.
18h30 - Lycée Louis Giraud - Serres
Entrée libre sur réservation
Renseignements et réservations
www.carpentras.fr ou 04 90 60 84 00

Samedi 5 avril
DANSE URBAINE
Pockemon Crew
20h30 - Espace Auzon
Voir page 9

Samedi 12 avril
MUSIQUE
Rolling Stone Day
Organisée par l'Association La Rime et la Ville de Carpentras.
Une journée entièrement consacrée aux Rolling Stones avec au programme des expositions, des conférences, des concerts...
www.rollingstonesday.blogspot.com
Tarif unique : 10 € - Gratuit pour les - de 10 ans
Renseignements et réservations
www.carpentras.fr ou 04 90 60 84 00

Mardi 15 avril
JEUNESSE
Princesse Raiponce
Par la compagnie BAO
Dans le cadre du Festo Pitcho
D'après les frères Grimm... ou presque !
Dans une ambiance musicale inspirée de la pop des années 70, découvrez un spectacle décalé, kitch et glamour, entre le "Peau d'âne" de Jacques Demy, et le "Shrek" d'Andrew Adamson...
Tarif : 6€, réduit : 4€ (hors frais de location)
Renseignements et réservations
www.carpentras.fr ou 04 90 60 84 00

LES STAGES DE LA MJC

Qi Cong 5
Le 15/03 (14h/18h)
Le 16/03 (8h30/12h30)

Concentration & relaxation
Pour les 6/14 ans
Le 04/03 (9h30/12h - 14h/17h)

Zumba
Du 03 au 05/03 (18h15/19h15)

Cabaret
13/17 ans > Le 07/03 (17h/19h)
Adultes > Le 07/03 (19h/22h)

Danse orientale
Le 15/03 (14h/17h)

Piano
Du 03 au 05/03
(9h/12h - 13h/16h)

Dessin-peinture
Du 03 au 07/03
(10h/12h30 ou 13h30/16h)

Réflexologie plantaire
Le 12/03 (9h/12h)
Le 29/03 (9h/12h)

Danse classique
Du 03 au 06/03

RENSEIGNEMENTS & INSCRIPTIONS : MJC / 04 90 63 04 55

CHAPELLE DU COLLÈGE

Du 7 mars au 30 avril
REFLETS DE MÉMOIRE

HÔTEL DE VILLE

Du 10 au 14 mars
RÉTROSPECTIVE DES 60 ANS DE L'ATHLÉTIC BASKET COMTADIN

MJC

Jusqu'au 17 mars
LES PETITS MONDES DE ZYNIO
Par 7-suna
Entre street-art et art brut, une peinture aux multiples histoires.
7-suna est une artiste avignonnaise évoluant au sein d'un atelier collectif : "L'ACA", aka Atelier Coopératif artistique, action de l'association Peinture Fresh.

Du 21 mars au 14 avril
LES ZAZ AUSTRALIE
Par Elsa Hellmans, lauréate Défi jeune 2012

SALLES VOÛTÉES

Du 15 au 30 mars
SI LE POINT M'ÉTAIT COMPTÉ
L'association Si le point m'était compté fête cette année ses 20 ans. Le thème de cette exposition "Trésors de nos armoires", donnera l'occasion aux 70 adhérents de présenter leurs ouvrages au point de croix.

CIAP PATRIMONIA

Du 7 mars au 30 avril
REFLETS DE MÉMOIRE

ANGEL'ART GALERIE

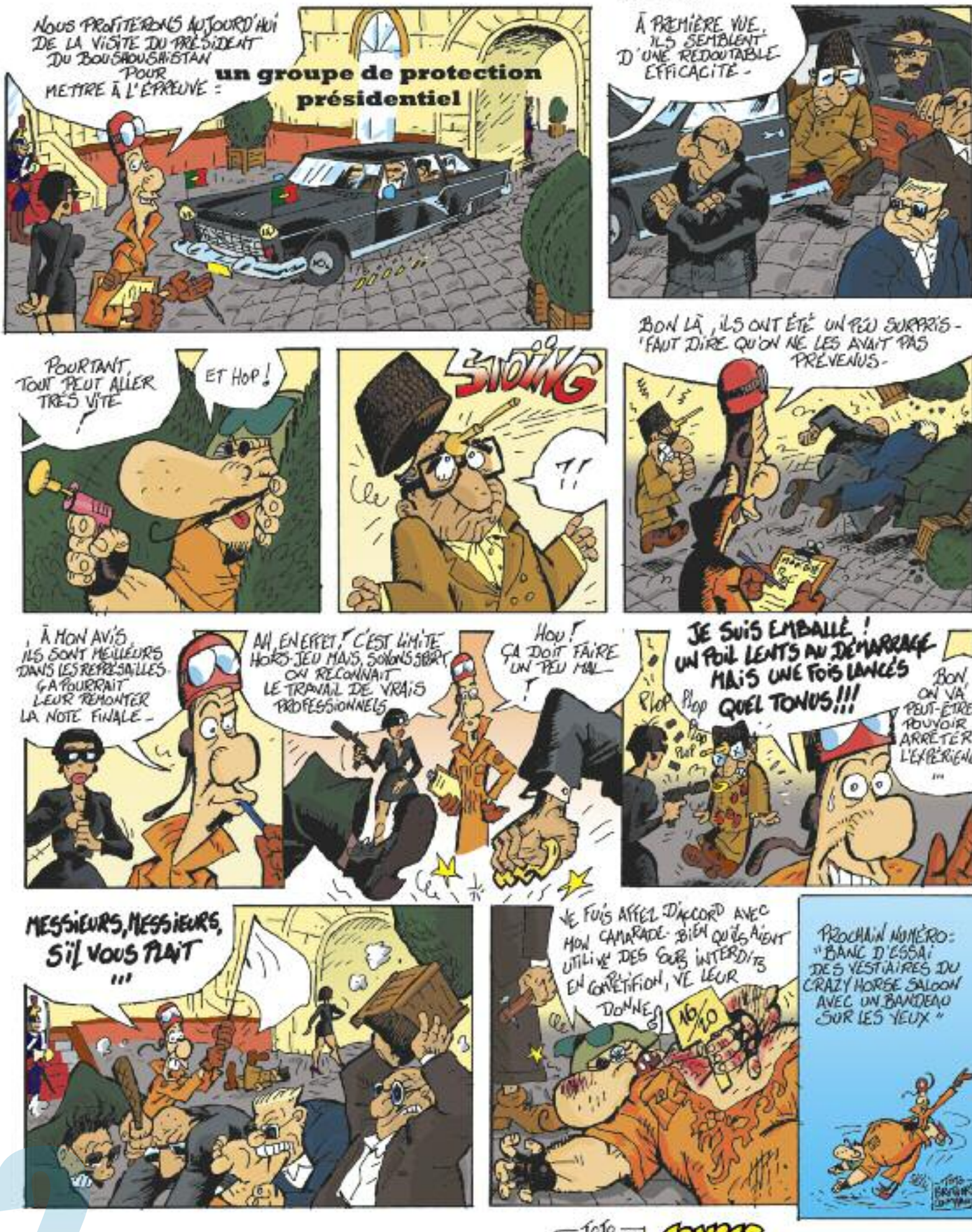
Jusqu'au 31 mars
LES 4 FEMMETASTIQUES
Alice, Eloïse, Kat's Eye et Angel'Art.

INTERLUDE

BANC D'ESSAI

ZE FABULOUS BUDDY UNDER ZE INCREDIBEUL VALENTINAZ

BY THE TOTO BROTHER'S COMPANY


NOUS PROFITERONS AUJOURD'HUI DE LA VISITE DU PRÉSIDENT DU BOUSBOUSBISTAN POUR METTRE À L'ÉPREUVE : un groupe de protection présidentiel
À PREMIÈRE VUE, ILS SEMBLENT D'UNE REDOUTABLE EFFICACITÉ -
POURTANT TOUT PEUT ALLER TRÈS VITE -
ET HOP !
SIDING
BON LÀ, ILS ONT ÉTÉ UN PEU SURPRIS - FAUT DIRE QU'ON NE LES AVAIT PAS PRÉVENUS -
À MON AVIS, ILS SONT MEILLEURS DANS LES REPRÉSAILLES. ÇA POURRAIT LEUR REMONTER LA NOTE FINALE -
AH, EN EFFET, C'EST LIMITE HORS-JEU MAIS, SOYONS SÉRIEUX, ON RECONNAÎT LE TRAVAIL DE VRAIS PROFESSIONNELS
HOU ! ÇA DOIT FAIRE UN PEU MAL -
JE SUIS EMBALLÉ ! UN POIL LENTS AU DÉMARRAGE MAIS UNE FOIS LANCÉS QUEL TONUS !!!
PLOP
PLOP PLOP PLOP
BON, ON VA PEUT-ÊTRE POUVOIR ARRÊTER L'EXPÉRIENCE
MESSIEURS, MESSIEURS, S'IL VOUS PLAÎT ...
JE FUIS AFFEL D'ACCORD AVEC MON CAMARADE - BIEN QU'ILS AIENT UTILISÉ DES SOUS INTERDITS EN COMPÉTITION, JE LEUR DONNE 10/10
PROCHAIN NUMÉRO : "BANC D'ESSAI DES VESTIAIRES DU CRAZY HORSE SALOON AVEC UN BANDEAU SUR LES YEUX"
TOTO BROTHER'S COMPANY

COULEURS : BATI

COPYRIGHT TOTO BROTHER'S COMPANY COMICS FACTORY

ÉLECTIONS MUNICIPALES

mode d'emploi

Les 23 et 30 mars, les électeurs sont appelés aux urnes pour choisir un avenir à leur ville.
Un vote aux répercussions directes sur la vie quotidienne des Français.
Sécurité, voirie, culture, écoles, le rôle d'une ville est primordial.
Tout comme celui de la communauté d'agglomération.

Et cette année, une petite nouveauté : en un seul vote, on désigne à la fois les conseillers municipaux et les conseillers communautaires.

LE TEMPS DE LA CAMPAGNE

Un peu partout, les affiches sont collées, les tracts sont distribués, des réunions publiques sont organisées : la campagne électorale au sens large a débuté il y a déjà quelques semaines.

La campagne officielle, elle, débutera le 10 mars, trois jours après le tirage au sort de l'ordre des candidats en préfecture.
Elle s'achèvera le 22 mars à minuit.

Pour le second tour, elle débutera le 24 mars et s'achèvera le 29 mars à minuit.

Le jour du vote, toute propagande est strictement interdite.

QUI PEUT VOTER ?

Pour voter, il est nécessaire d'avoir 18 ans, d'être citoyen français ou ressortissant de l'Union européenne, être domicilié ou résident de longue durée à Carpentras, de disposer de la plénitude du droit de vote (en France, et dans son pays d'origine pour les ressortissants européens résidant en France), et de s'être inscrit volontairement sur les listes électorales de la commune avant le 31 décembre 2013 (les nouveaux électeurs comme les habitants ayant changé d'adresse à l'intérieur de la commune).
Les jeunes de plus de 18 ans, sont, sauf exception, inscrits automatiquement.

Les nouveaux électeurs de la commune, et les électeurs qui ont signalé leur changement d'adresse avant le 31 décembre 2013 recevront leur carte d'électeur la première quinzaine du mois de mars.
Au moindre doute :
Ma Ville Facile > 04 90 60 84 00

OÙ VOTER ?

Le bureau de vote est indiqué sur la carte d'électeur.
Pour savoir où voter, rendez-vous également sur la carte interactive en ligne sur www.carpentras.fr.
Les bureaux de vote seront ouverts en continu les dimanches 23 et 30 mars de 8h à 18h.
La carte d'électeur n'est pas obligatoire, mais pour voter, il faut absolument une pièce d'identité avec photo (carte d'identité, passeport, permis de conduire, carte vitale, etc.)

UN NOUVEAU BULLETIN DE VOTE ?

Présenté sous un format « paysage », il comporte deux listes, l'une pour le conseil municipal, l'autre pour le conseil communautaire.
Ce bulletin de vote, en format "paysage" ne peut être séparé.

On ne vote qu'une fois, pour les deux listes, sans les modifier.

Tout bulletin raturé, déchiré, modifié, etc. sera considéré comme nul.

ET LA PROCURATION ?

En cas d'absence ou d'incapacité de voter, il est possible de faire procuration. La personne qui donne le mandat doit se rendre au préalable au commissariat ou au tribunal d'instance pour remplir un formulaire.

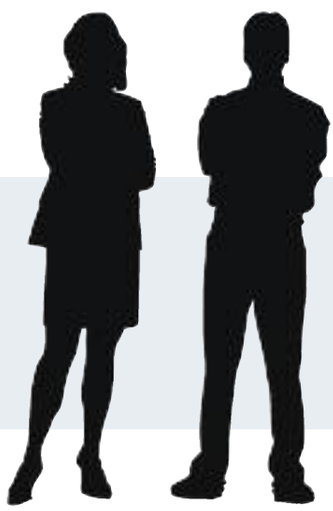
Le mandataire doit être inscrit sur la même liste électorale que le mandant, et ne peut recevoir plus de deux procurations.

Vous pouvez également télécharger et pré remplir le formulaire en ligne via le site www.service-public.fr.

ET LA PARITÉ ?

Elle est obligatoire depuis 2007 et depuis 2013 dans les communes de plus de 1000 habitants.

C'est ainsi que sur les listes –municipales et communautaires– candidats hommes et femmes doivent être alternés.



APRÈS LE PREMIER TOUR

À l'issue du premier tour, si aucune liste n'a obtenu la majorité absolue, un second tour est organisé.
Les listes ayant obtenu au moins 10% des suffrages exprimés (voir lexique) peuvent s'y maintenir. Celles ayant obtenu au moins 5% peuvent fusionner avec une autre liste qualifiée pour le second tour.

APRÈS LE SECOND TOUR

Les résultats officiels proclamés, il reste à répartir les sièges. Une ville de la taille de Carpentras doit compter 35 conseillers municipaux.
La moitié des sièges sont attribués à la liste arrivée en tête, soit 18. L'autre partie est répartie proportionnellement entre toutes les listes (y compris celle arrivée en tête) ayant obtenu plus de 5% des suffrages exprimés.
Le maire est ensuite élu par les conseillers municipaux lors du premier conseil municipal.

CE QUE FAIT LA VILLE, CE QUE FAIT LA COVE

Commune et intercommunalité ont des compétences propres et distinctes. La ville a pour compétence obligatoire l'urbanisme, l'état-civil, l'enseignement primaire, la protection de l'ordre public local, etc.

La communauté d'agglomération a comme compétence, entre autres, le développement économique, l'équilibre social de l'habitat, la gestion des déchets, etc.
Parfois les compétences Ville/CoVe se recoupent ou se complètent, c'est le cas de la culture et du tourisme par exemple.

LE VOTE BLANC, PRIS EN COMPTE OU NON ?

Les parlementaires ont adopté la loi en février dernier : les votes blancs seront désormais pris en compte.
Mais elle ne s'appliquera pas avant le 1er avril 2014 et ne concernera pas l'élection présidentielle ni les référendums locaux.

LES PROCHAINES ÉLECTIONS : LES EUROPÉENNES

Du 22 au 25 mai prochain, les 28 pays membres de l'Union européenne devront désigner 751 députés.
Ils sont élus à la représentation proportionnelle, pour cinq ans renouvelables.

DU CÔTÉ DE LA COVE

Depuis la loi du 17 mai 2013, les conseillers communautaires ne sont plus choisis par les conseils municipaux fraîchement élus, mais directement par les citoyens.

Chaque commune possède un nombre de siège à la CoVe : Carpentras en dispose de 24.

L'attribution de ces 24 sièges se fait comme pour le conseil municipal, la moitié pour la liste majoritaire et le reste réparti proportionnellement.

LEXIQUE

Nombre de suffrages exprimés
+ Abstentionnistes
+ Votes nuls (bulletins non valides)
+ Votes blancs

= Total d'inscrits dans une commune

LE CHÂTEAU DU PÈRE FRANÇOIS

Pour sortir, au moins une fois, des sentiers battus du patrimoine exclusivement urbain et carpentrassien, une ultime invitation est lancée d'emprunter celui, plutôt inédit, des bords de l'Auzon, rive gauche, et de cheminer vers l'amont, quartier des aqueducs et ce jusqu'à une demeure singulière de la périphérie : celle de François Jouve, « Frascati ». Top, départ !

En contrebas du champ du repos des successives communautés juives de la ville depuis l'an de grâce 1367 et au pied du double aqueduc de M. Antoine d'Allemand, se dresse une grande et claire bâtisse, flanquée aujourd'hui d'une belle piscine.
Si le félibre François Jouve s'y retira après son admission à une retraite bien gagnée, aux alentours des ides de mars 1942, c'est un cardinal, Mgr Fredol Béranger, qui la fit construire comme résidence d'été, après qu'il eut suivi à Avignon le pape Clément V et sa Cour.
À l'est de la cité, passé le pré situé en aval de la « campagne » et sous le pont sur l'Auzon, pré qui fut en juillet 1837 le décor d'un duel au pistolet entre musiciens de notre bon vieux théâtre (la confrontation finit par la mort du chef d'orchestre Théodore Cacan), l'on accède à ce très particulier havre de paix où le « pape des fourniers » se replia en véritable ermite, avant de décéder à l'hôtel-Dieu, quelques décennies après notre Berbiguier « national », dit lou fada.
Cette résidence secondaire et épiscopale prit donc le nom d'une petite, riante et verdoyante commune de la province du Latium située à 6 km de Tusculum ou Tusculane, celle de Frascati, d'où était originaire l'ecclésiastique.
De fait, séduit par les frais ombrages du vallon, en bordure du filet d'eau de l'Auzon, qui lui rappelèrent sa ville natale, ce dernier y fit construire, rive droite, direction le chemin du Martinet, cette retraite en la baptisant du même joli nom de Frascati, devenu Frescati en provençal.
Du temps du vivant du « Blondin » et aux beaux jours, ils furent nombreux à y accourir pour écouter ce poète et vrai conteur de Jouve, parmi lesquels : Marie Mauron, le Dr Jérôme Guérin, sans oublier bien évidemment l'incontournable écrivain comtadin, André de Richaud.
À propos de François-Joseph-Hilarion Jouve, ce dernier écrit d'ailleurs en 1944 :
« Sa renommée s'épanouit maintenant dans cette bastide racée de Frascati, que couronnent les arcades aérées de l'aqueduc voisin… Il plante des salades et élève de ravissantes chèvres apprivoisées qui mangent à sa table, assises dans des fauteuils… »
Cela ne s'invente pas !

Roger Colozzi

LOU CASTÈU DÓU PAIRE FRANCÉS

Pèr s'escapa, pèr un cop, de la draio dóu patrimòni escassamen di vilo e carpentrassen, uno radiero counvidacioun es mandado de segui aquéu, puléu nouvelàri de la ribo de l'Auzoun e de ribeja devers l'amount, quartié di porto-aigo enjusqu'à un oustau descoustuma de l'entour : aquéu de Francés Jouve « Fre,scati » Dau, fasen avans !

En contro-bas dóu cementàri di coumunauta jusiolo que se debanèron despièi l'an de gràci 1367 e au pèd dóu porto-aigo bessoun de M. Antòni d'Allemand, s'aubouro uno grando e claro bastisso, flancado vuei d'un bèu nadadou.
Se lou felibre Francés Jouve se ié recatè après sa retirado bèn meritado, à l'entour dis ido de mars 1942, es un cardinau, Mounsegne Fredol Beranger, que la faguè basti coume residènci d'estiéu, après qu'aguèsse segui lou papo Clemèns V e sa court en Avignoun.
Au levant de la ciéuta, just après lou prat que s'atrobo en debas de la « campagno », e souto lou pont sus l'Auzoun, prat que veguè en juliet 1837 lou debana d'un duèl au pistoulet entre musician de noste bon vièi tiatre, (l'acaramen s'acabè pèr la mort dóu chèfe d'ourquèstro Teoudor Cacan), se vèi l'intrado à-n-aqueste estounant iscloun de pas, ounte « lou papo di fournié » venguè viéure coume un ermitan, avans que de mouri à l'Hotel-Diéu quàuqui deseno d'an après noste Berbiguier « naciounau » di lou fada.
Aquesto residènci segoundàri e episcoupalo fuguè noumado Frescati, pichot, risoulènt e verdejant vilage de la prouvinço dóu Latrium à 6 km de Tusculum o Tusculo d'ounte avenè lou capelan. En fa, atriva pèr li fres oumbrage dóu valoun, ribejant lou riéu de l'Auzoun que ié rementèron sa vilo natalo, ié faguè basti en ribo drecho dins l'endrechiero dóu camin dóu Martinet, aqueste recatadou en lou batejant dóu meme poulit noum de Frascati, vengu Frescati en prouvençau.
Dóu tèms qu'èro gaiard « lou Bloundin », e quand fasié bèu tèms fuguèron noumbrous à se i'abriva pèr escouta aquéu pouèto e vertadié countaire de Jouve, demié li quau : Marìo Mauron, lou Dr Jirome Guerin, sèns óublida, bèn segur, l'inmancable escrivan coumtadin, Andriéu de Richaud. Pèr-ço-qu'es de Francés- Jóusè-Ilarioun Jouve, aquéu-d'aqui escriéu d'aiours en 1944 : « Sa renoumado s'enlusis aro dins aquesto bastido rafinado de Frescati qu'encenchon lis arcado aurejado dóu porto-aigo vesin…Planto d'ensalado e abalis de ravissènti cabro aprivadado que manjon à sa taulo, assetado dins de fautuei… »
Acò's de causo que se podon pas enventa !

Revira au prouvençau pèr Roubert Arnaud emé lou soustèn dóu Couleitiéu Prouvènço.

La Gazette de l'Inguimbertine

CARPENTRAS Capitale du Comtat Venaissin

Petit journal de la bibliothèque, des archives et des musées de la Ville de Carpentras - ISSN 2101-4140 - Mars 2014 - N°77

L'essor constant de la bibliothèque jeunesse

Installée depuis mars 2011 dans le château de la Roseraie, la bibliothèque Inguimbertine jeunesse attire de plus en plus de lecteurs. Ses offres de service s'adressent en particulier aux enfants ; les plus jeunes n'ont que quelques mois et les plus âgés environ quinze ans.

Des programmes adaptés sont organisés régulièrement afin de répondre aux attentes très diverses des publics : accueil de crèches ; rendez-vous de classes, de la petite section de maternelle à la sixième ; prêts de livres pour les enseignants ; rencontres fréquentes avec de nombreuses instances ou associations à vocation éducative (Les Mange-Livres, Grains de Lire, le CCAS, L'Arc-en-ciel, Les Iris, Le Foyer Saint-Martin, Le Centre Aéré de La Roseraie, Itep 84, Lou Tricadou, Classe Relai Collège Raspail, les documentalistes du collège Fabre et leur classe de nouveaux arrivants).

En outre, la bibliothèque propose des animations : représentations de spectacles de contes ; ateliers récréatifs certains mercredis après-midi et lors des vacances.

TABLEAU DES SCOLAIRES ET LECTEURS INDIVIDUELS

ANNÉES	LECTEURS INDIVIDUELS	SCOLAIRES	TOTAL
2006	3803	2773	**6576**
2007	3480	3270	**6750**
2008	3018	2811	**5829**
2009	3689	3321	**7010**
2010	4261	3124	**7385**
2011	4589	2335	**6924**
2012	8215	3128	**11343**
2013	10548	3180	**13728**

TRIBUNE LIBRE

Conformément à la loi du 27 février 2002, relative à la "démocratie et aux libertés", les différents groupes politiques du Conseil Municipal disposent d'un espace de libre expression dans le journal de la Ville. Cette liberté est valable y compris pour les erreurs de style et d'orthographe. Les propos tenus n'engagent que les auteurs. Toute attaque ou mise en cause personnelle est interdite de publication dans cet espace conformément à la législation en vigueur.

Carpentras Ville active

Nos concitoyens sont appelés à voter les 23 et 30 mars, nous leur faisons confiance pour faire un choix raisonné pour notre ville. Notre équipe a engagé de nombreux changements pour Carpentras, des transformations nécessaires que nous nous devons de poursuivre. Sécurité, économie, développement durable, cadre de vie, culture… depuis six ans, les changements sont indéniables. Mais il reste encore à faire pour que Carpentras perdure dans sa place de Capitale du Comtat.

Chacun d'entre nous doit se mobiliser pour que la démocratie soit la plus grande possible. Voter est un droit, un devoir. Pour que chacun puisse exprimer son choix, il est important de rappeler qu'en cas d'indisponibilité, le vote par procuration est toujours possible. Il suffit de pré remplir en ligne un formulaire (service-public.fr) et de la faire valider au commissariat ou au tribunal d'instance.

Ces élections sont importantes, elles vont déterminer l'avenir de notre commune, mais pas seulement... Avec le choix des conseillers communautaires, les Comtadins peuvent désormais envoyer un signal fort pour l'avenir de tout le territoire.

La Majorité Municipale

Carpentras l'avenir avec passion

L'INSEE, avec ses chiffres froids et indifférents aux explications embarrassées des pro de la com politique, vient de signifier un pénible verdict : au 1er janvier, la population de Carpentras est repassée sous la barre des 30 000 habitants, à croire que bon nombre de nos ex-citoyens se sont éloignés d'une ville où, insécurité et inactivité obligent, il ne fait plus si bon y vivre. Interpellés par cet échec désolant, les services municipaux, en l'absence du maire bien discret après avoir plastronné à + de 30 000 habitants, ont bredouillé de curieux arguments portant sur la fiabilité du recensement de l'INSEE (!), cet institut étant coupable d'avoir tiré au sort la zone géographique du Centre Ancien Nord où la population a diminué. Dans l'ignorance des techniques sophistiquées des statisticiens et de leur légendaire prudence dans les extrapolations, les services municipaux, par cet aveu maladroit, confirment le fiasco de la politique de réhabilitation du cœur historique livrée aux seules bétonnières.
Mais où sont les hommes, les commerces, les rues, les maisons, la vie ? La sanction démographique est sans appel parce que les statistiques ne bafouillent jamais. Piégée dans son économie par une dette lourde et injustifiée, tout comme la couteuse abondance d'animations voulu par le maire-impresario, Carpentras perd son dynamisme, le seul qui puisse attirer et fixer la population.

Marie Suzy Pons Mermet
UMP UDI NC

Carpentras le Renouveau !

Pendant les 6 ans de mandat du maire socialiste, la gestion aura été désastreuse : M. Adolphe ne se vante évidemment pas des 121 disparitions de commerces (de 341 en 2008, on est passé à 220 en 2013 - chiffres donnés par la CCI) ni des dépenses de fonctionnement qui ont progressé de 15%. Et nous ne parlons même pas de l'endettement : en 2008, il était de 31 Millions d'Euros. En 2013, il est passé à 48 Millions d'Euros (d'après le compte administratif de la Ville 38 913 000 Euros auxquels il convient de soustraire 2 000 000 Euros des annuités 2013 = 37 Millions + 11 000 000 Euros de prêts réalisés en 2013 ce qui fait un total de 48 millions) soit une augmentation de 55% ! Evoquons aussi la vente du patrimoine communal : 13,8 Millions d'Euros.
Les Carpentrassiens le savent bien puisque ça sort directement de leur porte-monnaie : les impôts locaux ont augmenté d'environ 20% et que dire de la Taxe d'Habitation qui, elle, en moyenne, a augmenté de plus de 25%. La gestion de M. Adolphe se résume en deux mots : augmentation de nos impôts et appauvrissement de la ville et de ses habitants. Il est grand temps de refermer cette page socialo-communiste qui n'aura été qu'une parenthèse --- coûteuse --- dans l'histoire de Carpentras.
Venez découvrir nos 100 propositions pour redresser et redynamiser Carpentras lors de nos réunions publiques à 19h :

- **3 mars foyer Antoine-Bonnet**
- **5 mars anciennes écoles de Serres**
- **10 mars foyer de l'Amitié**
- **18 mars et 25 mars Espace Auzon**

Jean-Luc Becker, Elodie Oosterlynck, Laurent Pénard

En avant Carpentras

NDLR / Le texte de la liste "En avant Carpentras" n'ayant pas été transmis dans les délais impartis, nous n'avons pu le publier.

Patrick Bassot

INFO CCAS

ATELIER "INFORMATIQUE"
En partenariat avec le CBE, le CCAS organise un atelier d'apprentissage de l'outil informatique : stage de 9 séances pour les séniors "débutants", de mars à avril. Tarif : 50 euros par personne (maximum 6 participants).

ATELIER "BIEN VIEILLIR" ATELIER GRATUIT
La MSA met en place à la Maison du citoyen et de la vie associative, des ateliers de gymnastique cérébrale, pour améliorer la santé et la mémoire des séniors.

- Jeudi 6 mars de 9h30 à 12h
- Mardi 18 et 25 mars, de 9h à 12h

ATELIER "BOUGER MIEUX" ATELIER GRATUIT
Initiation à la gym douce et des exercices sur la prévention des chutes. En partenariat avec la Carsat et la fédération française d'éducation physique et de gymnastique volontaire.
Lundi 10, 17, 24 et 31 mars, de 10h30 à 11h30.

Renseignements et inscriptions :
Centre communal d'action sociale de Carpentras
Mme Carole GOZZO
04 90 60 89 18

CARPENTRAS
Capitale du Comtat Venaissin
Pour me faciliter la vie
la Ville de Carpentras simplifie l'accès à ses services
Un guichet UNIQUE pour TOUTES mes demandes !
ma ville facile
04 90 60 84 00
www.carpentras.fr

LES LOTOS DE L'ESPACE AUZON

VENDREDI 7 MARS - 20H30 : LOTO DE L'ASSOCIATION SODMN
SAMEDI 8 MARS - 14H30 : LOTO DU CLUB TAURIN
SAMEDI 8 MARS - 21H : LOTO DU CYCLO SERROIS
DIMANCHE 9 MARS - 14H30 : LOTO DU DON DU SANG
VENDREDI 14 MARS - 21H : LOTO DE LA SOCIÉTÉ HIPPIQUE
DIMANCHE 16 MARS - 14H30 : LOTO DE L'APPEL SAINT-JOSEPH
DIMANCHE 23 MARS - 17H : LOTO DE L'ÉCOLE ALICE-REYNAUD

Ils sont nés

13/01/14 Enora LEMOINE
17/01/14 Zayneb TERMELLIL
20/01/14 Youssef MOUSSAOUI
24/01/14 Mariam DHOUIOUI
26/01/14 Lorenzo PELLICER
25/01/14 Thibaud HUGUES
23/01/14 Norah N'KOUM
25/01/14 Selayman BOUKADDID
28/01/14 Julian CANOVAS CARLONI
28/01/14 Maxime PRINGALLE
30/01/14 Maëlyne BURSTEIN LEFRANÇOIS
09/02/14 Kaïs-Jibril MEDJAHED
06/02/14 Lyna FAVORIT
08/02/14 Ayat EL OUATTASSI
09/02/14 Séréna GARCIA
12/02/14 Jules CARRILLO
13/02/14 Méline PONS
11/02/14 Elone COURTIAL
13/02/14 Amal RAHHAOUI

Ils se sont mariés

18/01/14 TRÈMELET Martine et CAMARA Alain
15/02/14 MORTREUX Cassandra et SOUMARÉ Hamidou

N° D'URGENCES

Pompiers	04 90 81 70 55 ou 18
Samu	15
Police Secours	17
Commissariat	04 90 67 62 00
Gendarmerie	04 90 63 09 00
Police Municipale	04 90 60 30 49
Urgences Hôpital	04 32 85 90 00
Pôle Santé	04 32 85 88 88
Maternité	04 32 85 88 88
Synergia Polyclinique	04 32 85 85 85
Centre Anti-Poison	04 91 75 25 25
Centre Grands Brûlés	04 91 94 16 69
ERDF	09 726 750 84
GrDF	0 800 47 33 33
Service des Eaux	0 810 43 94 39
Week-end & nuits	0 810 73 97 39
Eclairage Public	0 800 39 18 48

Jean-François DELMAS

À la tête d'une institution unique en France, le conservateur de la bibliothèque-musée a la responsabilité du transfert de l'Inguimbertine à l'Hôtel-Dieu. Un programme d'envergure que Jean-François Delmas envisage comme une composante déterminante du projet de ville.

Que pourra-t-on découvrir lorsque l'Hôtel-Dieu accueillera l'Inguimbertine ?
Sur les 10 000m² de l'Hôtel-Dieu seront installées, au rez-de-chaussée, les collections de la bibliothèque – agrémentées de tableaux et d'objets d'art – avec l'offre multimédia et les documents à emprunter. Au premier étage, un parcours d'exposition comprendra la reconstitution des cabinets d'étude de Mgr d'Inguimbert, les réserves de livres rares visitables ainsi que les collections de beaux-arts. Une salle de lecture pour les chercheurs permettra de consulter sur place les fonds précieux. Mais partout, tous les types de supports seront mêlés afin de rendre perceptible au public la spécificité de l'institution : une bibliothèque-musée ! L'ancienne affectation hospitalière de l'édifice sera aussi évoquée grâce, notamment, à la mise en valeur de l'apothicairerie.

Comment faire entrer l'une des plus vieilles institutions de France dans le XXIème siècle ?
Il faut répondre aux besoins du public local tout en développant la vocation éminemment touristique d'une telle institution. C'est pourquoi nous proposerons une gamme étendue de services innovants : des jeux vidéo, des périodiques en ligne, des films, de la musique, etc. Une aile entière du bâtiment sera dédiée au multimédia, avec ses terrasses exposées plein sud et ses jardins suspendus. Ce sera vraiment un lieu très convivial. L'offre documentaire ainsi que les ateliers pour la jeunesse (dès la crèche) y trouveront également pleinement leur place. Enfin, l'accent sera particulièrement mis sur les moyens contemporains de communication et de médiation culturelle en vue de faire découvrir à tous l'extraordinaire patrimoine carpentrassien qui vaut à l'Inguimbertine sa réputation internationale.

« Ce concept est unique en France »

Quel est votre rôle ?
Je suis l'interface entre la Ville, son mandataire (Citadis), l'agence d'architecture (l'Atelier Novembre) et les différents services de l'État impliqués dans ce projet (conservation régionale des monuments historiques, service du livre et de la lecture, service des musées de France). Avec mon équipe, je dois aussi maintenir l'offre de service de l'institution actuelle tout en anticipant l'institution à venir. Ce projet complexe forme un tout : ce n'est pas seulement un projet culturel, c'est aussi un projet sociétal et de développement du territoire.

C'est ce qui est passionnant à Carpentras. Le projet de l'Inguimbertine à l'Hôtel-Dieu conférera une nouvelle image à la Ville : l'ancienne capitale du Comtat Venaissin dispose d'un patrimoine inestimable qui doit contribuer à son rayonnement culturel.

Mgr d'Inguimbert reconnaîtrait-il son projet ?
En fondant l'Hôtel-Dieu, Mgr d'Inguimbert voulait un palais pour accueillir et soigner les plus démunis. En créant simultanément la bibliothèque-musée, il souhaitait rendre accessible au public le savoir, tous supports confondus. Les tableaux, les sculptures, les gravures étaient, selon lui, les adjuvants de la lecture. L'Inguimbertine a été créée ainsi. Pour retrouver toute son efficience dans notre monde contemporain, cette composante essentielle devra être pleinement restituée au public dans le cadre de l'Hôtel-Dieu. Ce concept est aujourd'hui unique en France, cela n'existe nulle part ailleurs. Nous avons préservé cet esprit, nous ne trahirons donc pas la pensée du fondateur.

JEAN-FRANÇOIS DELMAS EN DATES

1964	Naissance à Nîmes
1990	3ème cycle en histoire et histoire de l'art à l'université de Paris-IV Sorbonne
1991	Diplôme de l'École supérieure de commerce de Paris
1994	Diplôme d'archiviste paléographe de l'École nationale des chartes
2004	Arrivée à Carpentras
2016	Ouverture de l'Inguimbertine à l'Hôtel-Dieu

L'Inguimbertine ou "La Maison des muses"
Écrit par Jean-François Delmas, (éd. Nicolas Chaudun).

Dans ce livre, le conservateur évoque l'histoire de l'institution, présente les œuvres ainsi que le projet de l'Hôtel-Dieu.